Porównanie tłumaczeń Łukasza 17:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Czy wdzięczność ma niewolnikowi temu że uczynił co które zostało zarządzone mu nie zdaje się |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Czy ma wdzięczność dla sługi za to, że wykonał, co (mu) polecono?\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Czy ma wdzięczność niewolnikowi, że uczynił (co) rozporządzone? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Czy wdzięczność ma niewolnikowi temu że uczynił (co) które zostało zarządzone mu nie zdaje się |

1. 1) Pytanie retoryczne, domagające się potwierdzenia; <x>490 17:9</x>L. [↑](#footnote-ref-2)